

Grupo de Trabajo sobre el Desarrollo Jurídico del Sistema de La Haya para el Registro Internacional de Dibujos y Modelos Industriales

Decimocuarta reunión
Ginebra, 6 a 8 de octubre de 2025

RESUMEN DE LA PRESIDENCIA

aprobado por el Grupo de Trabajo

1. El Grupo de Trabajo sobre el Desarrollo Jurídico del Sistema de La Haya para el Registro Internacional de Dibujos y Modelos Industriales (en adelante, el “Grupo de Trabajo”) se reunió en Ginebra del 6 al 8 de octubre de 2025.
2. La lista de participantes figura en el documento [H/LD/WG/14/INF/1](#).

PUNTO 1 DEL ORDEN DEL DÍA: APERTURA DE LA REUNIÓN

3. En calidad de presidenta del Grupo de Trabajo, la Sra. Myrto Lambrou Maurer (Grecia) abrió la reunión y dio la bienvenida a los participantes.
4. La Sra. Wang Binying, Directora General Adjunta, Sector de Marcas y Diseños, Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI), pronunció el discurso de apertura.
5. El Sr. Hiroshi Okutomi (OMPI) desempeñó la función de secretario del Grupo de Trabajo.

PUNTO 2 DEL ORDEN DEL DÍA: APROBACIÓN DEL ORDEN DEL DÍA

6. El Grupo de Trabajo aprobó el proyecto de orden del día (documento [H/LD/WG/14/1 Prov.2](#)), con la adición de referencias a los documentos [H/LD/WG/7/5](#) y [H/LD/WG/13/5](#) en el marco del punto 9.

PUNTO 3 DEL ORDEN DEL DÍA: ELECCIÓN DE LA PRESIDENCIA Y DE DOS VICEPRESIDENCIAS PARA LA DECIMOQUINTA REUNIÓN

7. El Grupo de Trabajo eligió, para su decimoquinta reunión, a la Sra. Elizabeth Jones (Reino Unido) presidenta del Grupo de Trabajo.

PUNTO 4 DEL ORDEN DEL DÍA: DOCUMENTOS DE PRIORIDAD EN EL CONTEXTO DEL SISTEMA DE LA HAYA

8. Los debates se basaron en el documento [H/LD/WG/14/2](#).
9. El Grupo de Trabajo tomó nota del contenido del documento H/LD/WG/14/2.

PUNTO 5 DEL ORDEN DEL DÍA: PROPUESTA DE MODIFICACIÓN DEL REGLAMENTO PARA SUPRIMIR EL REQUISITO DE CLASE ÚNICA

10. Los debates se basaron en el documento [H/LD/WG/14/3](#).
11. El Grupo de Trabajo pidió a la Oficina Internacional que prepare, para su examen en la próxima reunión, un documento que tenga en cuenta los comentarios formulados por las delegaciones.

PUNTO 6 DEL ORDEN DEL DÍA: NUEVOS FORMATOS DE REPRESENTACIÓN DE DIBUJOS Y MODELOS

12. Los debates se basaron en los documentos [H/LD/WG/14/4](#) y [H/LD/WG/14/4 Corr.](#)
13. El Grupo de Trabajo acordó:
 - i) la mejora de las representaciones de imágenes en 2D, según se describe en el párrafo 85 del documento [H/LD/WG/14/4](#), y pidió que la Oficina Internacional cree un foro en el que se consulten y acuerden con las Partes Contratantes interesadas el plan de implementación y los detalles técnicos; y
 - ii) proseguir en reuniones futuras los debates acerca de la posible introducción de archivos 3D y de video como nuevos formatos de representación de dibujos y modelos.

PUNTO 7 DEL ORDEN DEL DÍA: EVALUACIÓN DEL IMPACTO DE LA REVISIÓN DE LA TABLA DE TASAS QUE ENTRÓ EN VIGOR EL 1 DE ENERO DE 2024

14. Los debates se basaron en el documento [H/LD/WG/14/5](#).
15. El Grupo de Trabajo pidió a la Oficina Internacional que prepare, para una futura reunión, un examen más amplio de la tabla de tasas del Sistema de La Haya, incluida una evaluación actualizada del impacto de la revisión de la tabla de tasas que entró en vigor el 1 de enero de 2024.

PUNTO 8 DEL ORDEN DEL DÍA: PROPUESTA DE LA DELEGACIÓN DEL BRASIL

16. Los debates se basaron en el documento [H/LD/WG/14/9](#).

17. El Grupo de Trabajo tomó nota del contenido del documento H/LD/WG/14/9 y acordó proseguir los debates en su próxima reunión.

PUNTO 9 DEL ORDEN DEL DÍA: POSIBLE INTRODUCCIÓN DE NUEVOS IDIOMAS

18. Los debates se basaron en los documentos H/LD/WG/7/5, H/LD/WG/13/5, [H/LD/WG/14/6 Rev.](#), [H/LD/WG/14/7](#) y [H/LD/WG/14/8](#).

19. Con el ánimo de promover el plurilingüismo en el Sistema de La Haya, el Grupo de Trabajo recordó las propuestas relativas a la introducción de nuevos idiomas en el Sistema de La Haya, expresó reconocimiento por los debates mantenidos y la labor realizada hasta el momento y acordó proseguir los debates en la próxima reunión.

20. El Grupo de Trabajo pidió a la Oficina Internacional que, para su próxima reunión, prepare documentos en los que se presenten:

- i) posibles opciones para reducir el costo de la traducción manteniendo la calidad y optimizar la práctica de traducción, incluyendo la posible introducción de nuevos idiomas y actualizando el estudio que figura en el documento [H/LD/WG/11/4](#), teniendo en cuenta las nuevas herramientas y tecnologías de traducción automática con IA disponibles y aplicables, y
- ii) un análisis financiero actualizado de la posible* introducción de nuevos idiomas, que incluya, entre otras cosas, la reducción de costos en el contexto de prácticas de traducción diferenciada, así como una evaluación de los costos de la traducción subcontratada, sobre la base de distintas opciones y prácticas.

PUNTO 10 DEL ORDEN DEL DÍA: OTROS ASUNTOS

21. No hubo debate sobre este punto del orden del día.

PUNTO 11 DEL ORDEN DEL DÍA: RESUMEN DE LA PRESIDENCIA

22. El Grupo de Trabajo aprobó el resumen de la presidencia que consta en el presente documento.

PUNTO 12 DEL ORDEN DEL DÍA: CLAUSURA DE LA REUNIÓN

23. La presidenta clausuró la reunión el 8 de octubre de 2025.

[Fin del documento]

* A raíz de las consultas celebradas con todos los coordinadores de grupos, se ha incorporado el término "posible" en el apartado ii) del párrafo 20 para reflejar fielmente el texto acordado por el Grupo de Trabajo durante sus deliberaciones en relación con el punto 9 del orden del día.